PROSIDING
PERTEMUAN ILMIAH TAHUNAN BIPA
(PITABIPA)
3

MAKALAH TERPILIH

Afiliasi Pengajar dan Pegiat BIPA Jakarta Raya

Jakarta
2018

Prosiding Pertemuan Ilmiah Tahunan BIPA (PITABIPA) 3
v, 205, 210 x 297 mm

Hak cipta dilindungi undang-undang
Copyright@2018
ISSN: 2502-2695

DEWAN REDAKSI

Pelindung: Ketua Asosiasi Pengajar dan Pegiat BIPA

Penasihat: Ketua Asosiasi Pengajar dan Pegiat BIPA Cabang Jakarta Raya

Penyunting: Totok Suhardijanto, M.Hum., Ph.D.
Fakhrurizal, S.S.

Perwajahan: Fakhrurizal, S.S.

PENERBIT:
Afiliasi Pengajar dan Pegiat BIPA (APPBIPA) Jakarta Raya

ALAMAT:
Lantai 1, Gedung X, Kampus Fakultas Ilmu Pengetahuan Budaya UI
Telp: (021) 786-4075, surel: apbipajaya@gmail.com
Situs web: http://apbipa.org/

Kata Pengantar

Puji syukur kami curahkan kepada Allah Alla wa Jalla yang telah memberikan kemudahan dan kelancaran dalam pelaksanaan Pertemuan Ilmiah Tahunan BIPA (PITABIPA) yang diselenggarakan pada 17 Februari 2017 di Gedung Yustinus Lantai 14, Kampus Universitas Atma Jaya. PITABIPA ketiga ini diselenggarakan oleh Afiliasi Pengajar dan Pegiat Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing (APPBIPA) Jakarta Raya bekerja sama dengan Fakultas Pendidikan Bahasa Universitas Katolik Atma Jaya.

Pertemuan ini diawali dengan doa pembukaan yang dipimpin oleh Romo Yohanes Subagyo, Pr dilanjutkan sambutan dari Ibu Dr. Luciana, M.Ed. selaku Dekan Fakultas Pendidikan dan Bahasa dan sambutan dari Bapak Totok Suhardyanto, Ph.D. selaku ketua APPBIPA Jaya. Acara dibuka secara resmi oleh Wakil Rektor III Unika Atma Jaya, Bapak Dr. Kristianto P. Halomoan.

Dalam pertemuan ini, terdapat 7 pembicara tamu yang lima orang di antaranya berasal dari luar negeri. Ada 45 pemakalah dari seluruh Indonesia yang menyajikan makalah seputar penelitian dan pengajaran BIPA. Salah seorang pembicara utama adalah Profesor Kyoko Funada dari Kanda University of International Studies, Tokyo, Jepang, seorang ahli yang telah lama berkecimpung dalam dunia pengajaran dan penelitian bahasa Indonesia. Selain itu, ada empat orang mantan peserta BIPA, yaitu Mario Calvi (Italia), Yulia Guseva (Rusia), Shamita Noonpakdee (Thailand), dan Yu Ke (RRT), yang kemudian bekerja di bidang yang berhubungan dengan Indonesia..

Prosiding ini memuat sebagian makalah yang disajikan dalam (PITABIPA) tersebut. Dalam pertemuan tersebut, ada lebih 30 penyaji yang membentangkan makalah dan sanggar kerja. Di samping itu, terdapat tiga orang pembicara kunci yang diundang dalam kegiatan ini. Dalam prosiding ini, hanya dimuat makalah yang telah disajikan. Beberapa sajian yang berbentuk sanggar kerja terpaksa tidak dapat ditampilkan dalam prosiding ini karena tidak adanya sumber tulisan dalam bentuk artikel atau makalah.

PITABIPA merupakan perhelatan tahunan yang diselenggarakan oleh Asosiasi Pengajar BIPA Jakarta Raya (APBIPA Jaya) yang merupakan kepanjangan tangan dari APBIPA di wilayah Jabodetabekser dan sekitarnya bekerja sama dengan lembaga penyelenggara BIPA. Pertemuan ini diarahkan sebagai forum pertemuan tahunan untuk berdiskusi, saling tukar pikiran, dan berbagi pengalaman di antara pengajar, pegiat, dan pengelola BIPA di Indonesia. Pada kesempatan pertama, PITABIPA diselenggarakan bekerja sama dengan Pusat Pelayanan Bahasa Universitas Katolik Atma Jaya Jakarta. PITABIPA 2 diadakan di Kampus Fakultas Ilmu Pengetahuan Budaya Universitas Indonesia bekerja sama dengan Lembaga Bahasa Indonesia FIB UI.

Respon terhadap tantangan ke-BIPA-an pada masa sekarang ini memang tidak dapat lagi dilakukan secara parsial, sporadis, dan sektoral. Perlu adanya kesamaan visi dan misi bagi seluruh pengajar, pegiat, dan pengelola BIPA dalam menghadapi tantangan ke-BIPA-an di masa mendatang. Oleh karena itu, dalam PITABIPA ini, kami mengundang para pengajar, pegiat, dan pengelola BIPA untuk menyajikan makalah hasil penelitian, atau metode dan teknik yang pernah diterapkan atau akan diujicobakan sebagai solusi bagi persoalan praktis di kelas. Untuk membedakannya dengan KIPBIPA, perhelatan akbar yang diselenggarakan APBIPA Pusat, pada

PITABIPA, kesempatan bagi penyaji workshop akan diperbesar. Di samping itu, di PITABIPA, juga diundang para pakar dalam bidang ke-BIPA-an dan bahasa Indonesia untuk memberikan pencerahan bagi permasalahan baik strategis maupun praktis dalam pengajaran BIPA.

Akhir kata, kami memohon maaf jika ada kekurangan dalam pelaksanaan PITABIPA kali. Kami juga mohon maaf juga karena keterlambatan penerbitan prosiding PITABIPA 3 karena permasalahan teknis format pada beberapa makalah yang menyebabkan penyelesaian prosiding ini berlarut-larut. Oleh karena itu, untuk PITABIPA 4, kami akan menekankan para pemakalah untuk mematuhi format templat yang diberikan.

Depok, 17 Agustus 2018

Ketua APBIPA Jakarta Raya

Totok Suhardijanto, M.Hum., Ph.D.

Daftar Isi

Kata Pengantar iii

AGUNG PRASETIA

Komunikasi Situasional: Kuliah Bermuatan Budaya sebagai Penunjang Empat Kemahiran Bahasa di BIPA FIB UI..... 1

ARI KUSMIATUN

Pembelajaran BIPA untuk Pariwisata (BIPAR), Sebuah Retasan dalamSenarai Pembelajaran BIPA..... 6

ARI NURSENJA RIVANTI

Learning Direction in Indonesia through Poco Poco Dance – A Cultural – Based Approach of Learning Indonesian as Language Other Than English (LOTE) in Echuca College, Victoria, Australia. 12

ARIF BUDI WURIANTO

Skemata Budaya Melalui Model "Paham-Tulis"Dalam Pembelaran Menulis Bipa Peringkat- A2 19

ATIN FITRIANA

Pengajaran Aktif-Pasif Dalam Kelas Bipa

Sebuah Tinjauan Linguistik Dan Pendekatan Komunikatif) 25

CHINTIA DEVI YURENSI, NURUL KHAIRANI ABDUH, DAN KAWAN-KAWAN

Analisis Kebutuhan Pembelajar Bipa (Kajian Bipa Pada Pembelajar BIPA UPI)..... 33

DARIS HADIANTOV D. DAN ROSITA RAHMA

Metode *Community Language Learning* (Cll) Dalam Pembelajaran Berbicara Pada Pembelajar Bipa Tingkat Menengah 41

DIDIN WIDYARTONO

Pembelajaran Inovatif BIPA Melalui Alih Media Buku Pembelajaran Berbasis EPUB..... 47

DWI FIRLI ASHARI

Penggunaan Peta Pemikiran Untuk Mengajar Kosakata Dalam Kelas Igcse Bahasa Indonesia Sebagai Bahasa Asing..... 54

ENI KARLIENI

Ketidaktepatan Pengucapan Kosakata Bahasa Indonesia Oleh Mahasiswa Korea Di Program BIPA UNPAD..... 61

FAKHRURIZAL

Pengembangan bahan Ajar berbasis *U-Learning* di BIPA UI..... 67

INDRYA MULYANINGSIH

Wisata Budaya Dan Kuliner Sebagai Strategi Belajar Darmasiswa Di Cirebon 68

INTAN RAWIT SAPANTI

Analisis Kesalahan Struktur Sintaksis Karangan Berbahasa Indonesia oleh Pembelajar Tiongkok..... 77

I KETUT WARTA

Examination Of The Role Of Linguistics In Teaching Material Development..... 87

PAULINA CHANDRA SARI K. DAN ELLIS RENI ARTYANA

Program Pembelajaran BIPA Di Jerman: Potensi, Hambatan Dan Solusinya..... 93

RIDZKY FIRMANSYAH FAHMI DAN TRI RAHMA YUNITA

Klub Bahasa Indonesia sebagai Media Pembelajaran Berbicara 110

RENO DEWI AMBAR LESTARI

Pendekatan Komunikatif Dalam Pembelajaran BIPA untuk Meningkatkan Motivasi Siswa 114

ROBITA IKA ANNISA

Pengukuran Kompetensi Membaca Pembelajar BIPA melalui Alat Evaluasi UKBIPA-Membaca Berbasis Website: Sebuah Penelitian Pengembangan Mengenai Penyediaan Alat Evaluasi UKBIPA-Membaca 129

ROSITA RAHMA, JATMIKA NURHADI

Virtual Reality: Sebuah Terobosan Pemanfaatan Media dalam Pembelajaran BIPA 137

SEPTIAN CAHYO PUTRO, SITI NURFITRIANI, DURRAH NAFISAH

Analisis Kesalahan Tulisan Pemelajar BIPA Level Madya 144

SERLY KUSUMADEWI

Penggunaan Lagu sebagai Instrumen Ajar melalui Metode Kelas Terbalik (Flipped Class) untuk Mengoptimalisasi Pemerolehan Kosakata 155

TAN PAULINA CANDRA AGISTA

Biographies for Teaching BIPA 168

TRI SUGIARTO

Kelas BIPA Bertujuan Ekonomi dan Perdagangan 175

VERONICA C. JUNIARMI, HENRY WIJAYA

Mau Dibawa Ke mana? Sekilas Pembelajaran dari Pengiriman Pengajar BIPA ke Luar Negeri 2016 181

YUSRO EDY NUGROHO

Model Pembelajaran Tata Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing Berbasis Sosiokultural 192